



PROTOKOLL

Koosolek 30. juunil 2022 kell 15.00–18.30

BRÜSSEL

Koosolek avati neljapäeval, 30. juunil 2022 kell 15.10 esimese aseesimehe Gabriele Bischoffi juhatusel.

Juhataja teavitas osalejaid õiguslikel põhjustel (õigus eraelu puutumatusel), et koosolekut filmitakse ja see edastatakse otseülekandena internetis.

1. Päevakorra kinnitamine

AFCO_OJ PE734.243v01-00

Päevakord kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Koosoleku juhatajal Gabriele Bischoffil (esimene aseesimees) olid järgmised üldised teadaanded.

- Koosolekul on **suuline tõlge** järgmistesse keeltesse:
 - DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, HU, PL, RO ja BG
- **Füüsilise kohalolekuga koosolekud:** kuna president Metsola viimane otsus erakorraliste COVID-19 meetmete kohta on aegunud, on Euroopa Parlament alates 13. juunist naasnud tavapärase töörežiimi juurde. Esimeeste konverents on teinud AFCO-komisjonile ülesandeks muuta kodukorda vajalikul määral, nii et kui esimees koordinaatorite nõusolekul otsustab hübriidkoosoleku kasuks, saaksid need (välja arvatud hääletuste, komisjonide kinniste koosolekute ja kolmepoolsete kohtumiste puhul) toimuda. Kuni selliste muudatuste tegemiseni lepiti komisjonide esimeeste

konverentsi 7. juuni 2022. aasta koosolekul kokku, et kõik komisjonide koosolekud toimuvad füüsilise kohalolekuga.

Füüsilise kohalolekuga koosolekud:

- **Maskide kasutamine** ei ole alates 1. maist 2022 Euroopa Parlamendi hoonetes enam kohustuslik. Siiski on tungivalt soovitatav kasutada maske, seda ennekõike olukordades, kus sotsiaalset distantseerumist ei ole võimalik tagada.

3. Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine seoses komisjonide koosolekuid käsitleva artikliga 216

AFCO/9/09402
2022/2069(REG)

Raportöör: **Gabriele Bischoff (S&D)** PR – PE734.224v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

Koosoleku juhataja Gabriele Bischoff (esimene aseesimees) juhatab arutelu sisse, selgitades, et kodukorra muutmise eesmärk on rakendada esimeeste konverentsi 2. juuni 2022. aasta otsust komisjonide koosolekute korraldamise kohta hübriidrežiimis.

Raportöör Gabriele Bischoff (esimene aseesimees) tutvustas raporti projekti.

Lisaks koosoleku juhatajale ja raportöörile Gabriele Bischoffile (esimene aseesimees) võtsid sõna parlamendiliikmed Rainer Wieland, Pascal Durand, Damian Boeselager ja Helmut Scholz.

Muudatusettepanekute esitamise tähtjaks määrati 1. juuli 2022 kell 14.00, muudatusettepanekud tuleb esitada inglise keeles. Hääletamine AFCO-komisjonis määrati 4. juulil 2022 Strasbourgis toimuvale erakorralisele istungile.

4. Mitmeaastase finantsraamistiku 2021–2027 täiustamine ning vastupidav ja uutele ülesannetele kohandatud ELi eelarve

AFCO/9/09200
2022/2046(INI)

Arvamuse koostaja: **Loránt Vincze (PPE)** PA – PE732.804v01-00

Vastutav: BUDG Jan Olbrycht (PPE), Margarida Marques (S&D)

- Arvamuse projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

Arvamuse koostaja Loránt Vincze nimel tutvustas arvamuse projekti Vladimír Bilčík.

Järgnenud arutelus võtsid lisaks koosoleku juhatajale Gabriele Bischoffile (esimene

aseesimees) sõna parlamendiliikmed Włodzimierz Cimoszewicz (S&D variraportööri Victor Negrescu nimel), Charles Goerens (teine aseesimees), Damian Boeselager ja Helmut Scholz.

Muudatusettepanekute esitamise tähtjaks määrati 15. juuli 2022 kell 12.00.

5. Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste amet

AFCO/9/02359

- Arvamuste vahetus Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti 2021. aasta tegevusaruande üle ameti direktori Pascal SCHONARDiga

Pärast ameti direktori **Pascal SCHONARDi** tervitamist andis koosoleku juhataja Gabriele Bischoff (esimene aseesimees) talle sõna ameti 2021. aasta tegevusaruande tutvustamiseks.

Lisaks koosoleku juhatajale Gabriele Bischoffile (esimene aseesimees) ja direktor Pascal Schonardile võtsid sõna parlamendiliikmed Charles Goerens (teine aseesimees), Rainer Wieland, Damian Boeselager, Helmut Scholz ja Włodzimierz Cimoszewicz.

6. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

7. Järgmiste koosolekute toimumise aeg ja koht

- 4. juuli 2022 kell 19.30–20.30 (Strasbourg)
- 13. juuli 2022 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 17.11.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Gabriele Bischoff (1st Vice-Chair), Charles Goerens (2nd Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Helmut Scholz, Sven Simon, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Vladimír Bilčík</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Àgenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p></p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Pascal Schonard, Director of the Authority for European Political Parties and European Political Foundations</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Raquel Cortes-Herrera, Thomas Fich</p>
<p>Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионичи/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE</p>	<p>Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann</p>
<p>S&D</p>	<p>Francesco Cerasani</p>
<p>Renew</p>	<p>Sam Odo Callebaut</p>
<p>Verts/ALE</p>	
<p>ID</p>	
<p>ECR</p>	<p>Ralph Packet</p>
<p>The Left</p>	
<p>NI</p>	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenci kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Lucas Fontier	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġeneraldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Philippe Guillet
DG IPOL	Ana Maria Fernandez Perles
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Anastasia Maria Tsougka
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitetu sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
José Luís Pacheco (Head of Unit), Carla Carvalho, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten
Olga Arriaga e Cunha

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman